

## [Text]

What I am concerned with is if you implement a registration system, whether or not I have a pressing issue I want to get in so that the day I want to approach you I am registered. So I do not know that the solution for your need would be solved by registration. Perhaps a simple provision of the directories of associations that you . . . You cannot be sure that I have made a registration just because I am registered.

**Mr. Rodriguez:** Well, I suspect that in your particular case you seem to be training people to be lobbyists. That seems from what you have described as one of your functions.

**Ms Vinette:** We educate them as to how to do it effectively—we try.

**Mr. Rodriguez:** Why are you shying away from saying you are a lobbyist?

**Mr. Graydon:** We are not.

**Ms Vinette:** I do not mean to.

**Mr. Rodriguez:** Okay, well be proud of it.

• 1705

**The Chairman:** Mr. Rodriguez, I am sorry to interrupt, but Mr. Boudria has indicated he is going to have to leave fairly soon, and we have some other work we want to do.

**Mr. Rodriguez:** Oh, you have an in camera item. I just want one last question. I do not think this so-called publication would be satisfactory, because I just described the relationship which ought to exist in terms of the bureaucracy, which receives the attention of lobbyists 40% of the time. It is again getting back to the whole question. It may be that many people in the thing do not come to the Hill to register. It is only if you are an active lobbyist you would register. You would register, and we would know who you are, so when you come calling we would roll out the welcome mat.

**The Chairman:** Thank you, Mr. Rodriguez. Mr. Graydon I want to ask one quick question. You referred to knowing many people in the business. Using the term, can you give me an indication of how many people you think are in the business?

**Mr. Graydon:** Of lobbying? If the membership of the Institute of Association Executives, which I hope you understand is the umbrella association of individuals, is about 1,450—and I am sure each one of those persons at some point in their day-to-day or week-to-week activity or during the year perform a lobbying function—then this is the number of lobbyists in our Institute of Association Executives.

**The Chairman:** This is simply in your own organization. Do you have any perception of how many are in the business?

**Mr. Graydon:** No, but I would guess that numerically it would not be a substantial number larger than this.

**The Chairman:** So you are doing it all.

## [Translation]

Ce que je crains, c'est que si l'on met en place un système d'enregistrement, je vais vouloir me faire inscrire, que je veuille ou non intervenir, afin d'être enregistrée le jour où j'en aurai besoin. Je ne sais donc pas si ledit registre résoudrait vos problèmes. Une simple disposition, peut-être des répertoires des associations que vous . . . En effet, vous ne pouvez être certain que parce que je suis enregistrée, j'ai effectivement fait une telle demande.

**M. Rodriguez:** Dans votre cas, et d'après ce que vous avez dit, vous formez les gens à devenir lobbyistes. C'est là une de vos fonctions.

**Mme Vinette:** Nous leur enseignons comment obtenir de bons résultats, du moins nous essayons.

**Mr. Rodriguez:** Pourquoi est-ce que vous vous dérobez devant cette appellation?

**M. Graydon:** Nous ne nous dérobons point.

**Mme Vinette:** Ce n'était pas notre intention.

**Mr. Rodriguez:** Eh bien, soyez-en fiers.

**Le président:** Désolé de vous interrompre, monsieur Rodriguez, mais M. Boudria nous a fait savoir qu'il allait devoir nous quitter, et nous avons encore du pain sur la planche.

**Mr. Rodriguez:** C'est vrai, vous avez une réunion à huis clos, mais il me reste une dernière question. Je ne pense pas qu'une publication de ce genre soit satisfaisante, car je viens de décrire la relation qui devrait exister à l'égard des fonctionnaires qui sont l'objet de l'attention des lobbyists dans 40 p. 100 des cas. Mais on en revient de nouveau à l'ensemble de la question. Il se peut que beaucoup de ces gens ne se fassent pas inscrire sur la Colline, cela ne se ferait que pour ceux qui exercent activement le lobbying. Vous vous feriez inscrire et nous saurions à qui nous avons affaires de sorte que nous pourrions vous recevoir comme il se doit lorsque vous viendriez nous voir.

**Le président:** Je vous remercie, monsieur Rodriguez. Monsieur Graydon, j'aimerais vous poser une petite question. Vous disiez que vous connaissez beaucoup de gens dans la profession; pouvez-vous me donner une idée du nombre approximatif?

**M. Graydon:** Des lobbyistes? Si le nombre des membres de l'Institut des directeurs d'associations qui, vous le comprenez sans doute, est l'association de regroupement des particuliers, est d'environ 1,450—et je suis sûr que chacun d'entre eux, à un certain moment de ces activités quotidiennes ou hebdomadaires ou pendant l'année, pratiquent le lobbying—c'est là le nombre de lobbyists de notre Institut.

**Le président:** Il ne s'agit que de votre organisation, mais savez-vous combien de gens font du lobbying?

**M. Graydon:** Non, mais je ne crois pas qu'il soit beaucoup plus nombreux.

**Le président:** C'est donc entièrement entre vos mains.